

naprstník

Digitale, fingerhut, fingerling, handschuch.
perfšnik, napérſtnik, fíngarat, rokovíza.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 188

naprvo

u

Primum. Adv. erstlich, zum Ersten, na prémru
nár pred.

HIPOLIT: Dict. I, 506

naprvo
u

Primodum. Adv. Zum ersten. h'pérvimu, pérvizh,
na pérvu.

napro

PNOSTI!

pri svetu delovne skupnosti SAZU
sc stanovanjske razmere in potre-
naše delovne skupnosti.

o, da bi se nanje opirali pri raz-
ih sredstev in da bi z njimi uteme-
alna najemniška stanovanja in za-
up stanovanj.

prosim, da odgovore vsi na vsa
vprašalniku in tega do 12.4.1972

Za stanovanjsko komisijo:

Tunč

napuc

Haubtzierd. glávni zier, ali líšpanie,
napúz. Diadema.

HIPOLIT: Dict. II,

87

napuz'

Zierd. zjer, snaga, sprava k'lipóti, zhédnost,
lifshpanie, napúz, nalifhp, lipóta, snáshnost.
ornatus, cultus, elegantia, venuftas, orna-
mentum.

napúz

Kirchenzierz. zerkvéni napúz, zier, óffer,
ornamenta facra, Donaria.

HIPOLIT; Dict. II, 103

napsut

Spatialium, armband. snága, ali napúz na rókah,
fláti ſapúnzi ali kétinize na rókah.

napuc

Frontale, stirnschmuck. nazhélnyk, pértek,
snága ali napùz tiga zhela.

HIPOLIT: Dict. I^{,252}

napuc

Ornatus, Zierd, schmuck, kleidung. zier,
zhast, snága, správa k'lipóti, napùz, zhédnost,
lishpajne.

napuz

Crocyphantia, haubtierd der weiber. Glavni
zier, napúz, snaga, ali líshpenga tih shénn.

napucati

Phalero, Zieren. zírati, ozírati, napúzati.

napucati

Rufmücken, Tiere. napirati oliffrati,
pirati: s. Ecorso, orno.

HIPOLIT: Dict. II, 73

naspucati

Aufburen, sich aufburen. naspucati. Je
pízati, zhéditi, fñáshiti, xirati. Sike
Colo, orno.

HIPOLIT: Dict. II, 12

napucati

Como, zieren, aufmuzen. zírati, zhéditi, napú-
zati, nalíshpati, nakríshpati, namúsiti, oñnáshiti,
zheſſáti.

napucati (ses)

Nitidus,

pexo capillo nitidus. der das haar gestrelet
hat, vnd wol gebuzt ist. katéri se je s'glav-
nýkam pozhéfsal, inu lipù napúzal, inu cahédil.

napucati
napucan

Praecultus, vorher geziert. poprèj oziran,
napúzan, olíshpan.

napuzati
napuzan

Ornatus, geziert, gerüstet. oziran, napúzan,
nazifran.

napucati
nepucan

Percultus, geziert, gebutzt. pozíran, lipù
ozíran, políshpan, napúzan, ozhéden.

napucati
napucan

Phaleratus, geziert. equus phaleratus. ein
geziertes Pferd. en lipù pozíran, ali napúzan
koyn.

napucati
napucan

Perpictus, wol geziert. dóbru omállan, ozíran,
napúzan, olipotízhen, olishpan.

HIPOLIT: Dict. I

, 458

napucati
napucan

Confellatus, mit buscheln oder spangen geriert.
lipui, shlaktau orien, olyshpan, napuzan.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Prepis~~), 135

nepucati
nepucan

Geschmückt, oziran, napúzan, nalishpan, všnášhen.
ornatus, exornatus, excultus.

napucati
napucan

Geziert. oziran, polifhpan, napúzan, ofnáshen,
ozhéden. ornatus, cultus, elegans, politus,
comitus.

HIPOLIT: Dict. II,

napuh

Übermut, hoffart. oholúſt, napúh, prevsétnoſt, offert, offertovanie. superbia, faſtus.

napúh

Stolz, hoffart. napúh, oholuſt, prevſétnost,
offèrt, offèrtovánie. superbia, fastus.

mapuh

Arrogancia, Vermessenheit, hochmuth. rohajtnost,
presternost, mapuh, offert, ferbeschnost.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 51

napuk

spiritus, 6. hochmuth. en napuk, pre-
nfectuoso.

HIPOLIT: Dict. I, 618

napuh

Elatio, hochmueth. prevsétnost, offert,
napúh, napihnenie, povsdígnenie, povigľuh-
vánie.

HIPOLIT: Dict. I.(Prepis) , 208

napuh
y

Superbia, hoffart, übermuth. öffert, prevſetjè,
ali prevſétnost, oblédnost, ohólost, napihnenie,
napyh

napuhniti

Sufflo, aufblasen. podpihati, napihati,
napūhniti, ali napihniti.

napuhniti

Inflo, einblasen. napihniti, napúhniti,
napihati, tróbiti, trobéntati.

nepuhniti

Ziflo,
ambas inflare buccas. die backen auf
blasen. te liza nepuhniti.

HIPOLIT: Dict. I , 301'

napuhniti

Circumflo, allenthalben amblasen. okúli inu
povsód opíhati, napíhati, sopíhati, napúhniti,
napíhniti.

mapuhuiti

Einblasen: auch ins ohr sagen. nóter pihati, na-
púhniti, napihováti, nadáhniti nóter dajáti:
v'vushéfsa shipitáti, kaj na tihoma v'ushéfsa
govoriti ali povéjdati. Inflare, inspirare:
Insuffrare alteri, vel in aurem alicujus loqui.

nepuhniti

Blayen, geschwellen. ſe napihniti, napúhniti,
napihováti:vus napihnen, sabúhel bíti,
ottézhi, ottéjkati. Sihe tumeo, intumeſco,
extumeſco, -inflor.

30

HIPOLIT: Dict. II,

napuhniti

Sich aufbläyen. se napihováti otéjkati, napühni-
ti. S. Intumefco, turgefco.

napuhniči

Afflo, anblasen, anhauchen, anwchen, napuhniči, napuhniči, napuhniči, napuhniči, napuhniči, napuhniči, ali na čniga dihati; pihati; sobiti.

HIPOLIT: Dict. I. (Prepis), 22

napuhniť

Tumefacio, aufblehen, dick machen. napúchniť,
ali napíchniť; debélu délati, fabuľaťi.

HIPOLIT: Dlct. I, 687

nepuhniti se

Turgeo, aufgeblasen seyn, aufschwellen.

napúhnen, ali napihnien bíti, se napúhniti,
napihniti, otézhi, otéjkati.

napuhniti se

Blonnen, Voll seyn wie ein euter. od fitostí
ali polnósti se napúhniti kokér te vímena.

S. Turgeo.

HIPOLIT: Dict. II,³¹

napuhniti se

Starzen, Vor Völle sich bläyen. od fítofti ali
polnófti se napúhmiti. Turgere.

napuhniť sa

I

Laganum, ein gattung küchlein oder pastet. pohajne, katéru se napúhne, naráſse inu ſnótraj je vótlu: kóker so ſrávbe, flánzati, krápi.

nasukniti
naspuhnen

Sufflatus, aufgeblasen. podpihan, napihan,
napúhnen. sufflata cutis. aufgeblasene haut.
napúhnena kósha.

napuhniť
napuhajť

Pneumonicus, lungensüchtig. na plúzhah bolàn.
tudi komù je trébuh napúhnen, ali ottékel.

napuhniť
napuhýť

Pneumonia, lungensucht. plúzhna boléjſen. túdi
en ottùk trebúha, kádar je napúhnen.

napuhniť
nepuhujen

Sclopus, der schall von den aufgeblasenen
backen, getös, blasrohr. ta glas od góri
napúhnenih liz, en pózhik, en ror fa strel,
puhálnik: túdi éna púksha.

napuhniť
napuhnjen

Pila,

pila paganica. eine gemeine balle. en ballon
napúhnen sa ygrájne.

napuhni
napuhjen

Fürgeo, aufgeblasen reyn, aufschwollen.

napuhren, ali napíhren, bítí, se napřuhniti; napíhniti, sténki, stýkati.

HIPOLIT: Dict. I, 689

napuhiti
napuhjen

Afflatus, angeblasen, angeweht, von wind berührt.
napíchnu, napíhnu, napíhan, od větra
opíhan, ovějtran.

napuhni
napuhjen

Bullatus, mit Sapsdiken brünnen verschen Nicrofot, auf-
geblasen. is papehovimi lyftni verberblen: Krofot,
napikhnen sali napuhnen mihiwkaft.

HIPOLIT: Dict. I. (~~Propis~~), 73

napuhniť
napuhýť

Turgidulus, ein wenig voll. eine weile napíchnúť,
napičnuť.

HIPOLIT: Dict. I , 689

napuhniť
napuhýť

Velivolans, mit fliegenden segel. f'napétim,
ali napúhnenim jádrom.

HIPOLIT: Dict. I , 698

napuhni
napuhjen

Röderskropf, Kraampfader. napuhna, ali
marrana shyle. varis.

HIPOLIT: Dict. II, 6

naphniti
naphnijen

Varix, krampfader. kárzhna shýla, ali éna
satékla shýla koker éna klobáſsa na shivótú,
túdi napúhnena shýla.

napuhiti
napuhjen

Krampfader. kárzhna shýla, napúhnena shýla.
varix, varicula.

napuhjen

Superbus, hoffertig. öfferten, prevſéten,
napúhnen, obléden, vshájten, ohòl.

HIPOLIT: Dict. I , 644

napuhjen

Praeferox, gar stolz, vnd übermühtig, wild,
grausam. cilu napúhnien inu prevféten, divjá-
zhen ali dívji, grofovítén, grofóten, gróßen.

nepuhuen

Turgidus, aufgeblößt, aufgeblasen, erhoben.
napihuen, naphuen, stöbel, wickel,
proostignen.

HIPOLIT: DICT. I , 689

napuhjen

Solent etiam Tranare aquas super scirpeum fascem,
vel super inflatas boum vesicas Man pflegt auch
über das wasser Zuschwimmen auf Einem Pansen-
büschlein, oder auf aufgeblasenen ochsenblasen,
se tudi v'navádi imá zhes vodó plávati na bútari-
zah s'bízhka ali na napúhnenih volóvskih mihúrjih,

napuhjen

Tumidus, geschwollen. stolz, aufgeblasen.
otékel, fabúhel, fabúhnen, napihnen, shtolz,
vshájten, prevſéten, napúhnen.

mapuhuen

Hochmüthig, höffartig. prevſéten, öfferten, na-
púhnien, obleden, chól. Arrogans, superbus.

masuhjen

Hoffertig. prevseten, öfferten, obleden, na-
pühnen. superbus, arrogans, infolens, elatus.

HIPOLIT; Dict. II, 95

nepuhjen

Aufgeblasen, stolz. prevséten, napúhnien,
ófferten, obléden. S. superbus, arrogans,
inflatus.

nepuhjen

Backenschranz. en pózhik, pókerz, od nepúhnenih liz. stlopus.